

1 Chiare, fresche et dolci acque,
 2 ove le belle membra
 3 pose colei che sola a me par donna;
 4 gentil ramo ove piacque
 5 (con sospir' mi rimembra)
 6 a lei di fare al bel fiancho colonna;
 7 herba et fior' che la gonna
 8 leggiadra ricoverse
 9 co l'angelico seno;
 10 aere sacro, sereno,
 11 ove Amor co' begli occhi il cor m'aperse:
 12 date udiencia insieme
 13 a le dolenti mie parole extreme.

14 S'egli è pur mio destino,
 15 e 'l cielo in ciò s'adopra,
 16 ch'Amor quest'occhi lagrimando chiuda,
 17 qualche gratia il meschino
 18 corpo fra voi ricopra,
 19 e torni l'alma al proprio albergo ignuda.
 20 La morte fia men cruda
 21 se questa spene porto
 22 a quel dubbioso passo;
 23 ché lo spirito lasso
 24 non poria mai in più riposato porto
 25 né in più tranquilla fossa
 26 fuggir la carne travagliata et l'ossa.
 27 Tempo verrà anchor forse
 28 ch'a l'usato soggiorno
 29 torni la fera bella et mansueta,
 30 et là 'v'ella mi scorse
 31 nel benedetto giorno
 32 volga la vista disiosa et lieta,
 33 cercandomi: et, o pietà!,
 34 già terra infra le pietre
 35 vedendo, Amor l'inspiri
 36 in guisa che sospiri
 37 sì dolcemente che mercé m'impetre,
 38 et faccia forza al cielo,
 39 asciugandosi gli occhi col bel velo.

40 Da' be' rami scendea
 41 (dolce ne la memoria)
 42 una pioggia di fior' sovra 'l suo grembo;
 43 et ella si sedea
 44 humile in tanta gloria,
 45 coverta già de l'amoroso nembo.
 46 Qual fior cadea sul lembo,
 47 qual su le treccie bionde,
 48 ch'oro forbito et perle
 49 eran quel dì, a vederle;
 50 qual si posava in terra, et qual su l'onde;
 51 qual, con un vago errore
 52 girando, pareva dir: Qui regna Amore.

53 Quante volte diss'io
 54 allor pien di spavento:
 55 Costei per fermo nacque in paradiso.
 56 Così carico d'oblio
 57 il divin portamento
 58 e 'l volto e le parole e 'l dolce riso
 59 m'aveano, et sì diviso
 60 da l'immagine vera,
 61 ch'ì dicea sospirando:
 62 Qui come venn'io, o quando?;
 63 credendo esser in ciel, non là dov'era.
 64 Da indi in qua mi piace
 65 questa herba sì, ch'altrove non ò pace.

66 Se tu avessi ornamenti quant'ài voglia,
 67 poresti arditamente
 68 uscir del boscho et gir in fra la gente

Crara e drucci acqua fria
 innoi is mermus de prexu
 post'at sa chi a mei scétti parit donna,
 ramu chi dhi praxía
 – mi 'nd' amentu in susprexu –
 a sa carena 'e si 'ndi fai colonna
 froris chi cun sa gónna
 cobertru at sa ternura
 de angelica pettorra,
 airi chi sacru torra
 ca s'ogu 'e Amori a coru at gíau biúra
 donei imparis audéntzia
 a su fuedhu úrtimu miu 'e doléntzia.

Si m'est ancu distinu
 – su celu si 'nci isterrit –
 ch'Amori is ogus mi serrit in prantu,
 carchi grátzia, mischinu,
 innoi su corpus cuerrit
 e a domu s'alma torrit chene mantu;
 sa morti est pagu spantu
 si cust'isperu intregu
 a cussu passu 'e sciaccu,
 ca s'ispíritu straccu
 no iat a podi in portu 'e prus sossegu
 o in prus pasiadus fossus
 lassai sa carri tribulada e is ossus.

Tempus fortzi at a benni
 ch'in logu perusau
 torrit sa bella aresti ammasedada
 e abi fut dau a m'imbenni
 in cussu grei fadau
 férgia' in disíggiu levia sa mirada,
 circhendumí; e, scedada!
 biendi terra in sa losa
 dhi póngiat frénia Amori
 'e susprexai; e in dulciori
 mi 'nc'iscruffa' una grátzia piädosa,
 e sfortzit goi su celu
 limpiendi is ogus déxida in su belu.

De is ramus dhi arruiat,
 drucci mein sa memória,
 una próina de froris in sa coa
 e issa sétzia fiat
 úmili in tanta glória
 cun sa nui de s'amori in besti noa;
 frori in su cirru a proa
 calát, o a is triccias brundas,
 che prus de oru e prellas
 pariant, sa dí, prus bellas;
 s'arrimát unu in terra, attru, bia 'e is undas
 moliendi feri feri,
 pariat mi nai, Amori innoi est meri

Cant' ortas appu nadu
 insara prenu 'e ispantu:
 Custa diaderu est náscia in paradisu!
 tant' 'e orvidu carriadu
 su trággiu suu de bantu
 su fuedhu e sa cara in drucci arrisu
 m'aiant, chi, chen'abbisu
 de sa mágini bera,
 narau in susprexu insandu:
 Ma innoi seu bénniu, e candu?
 crêndi essi in celu, e no de custa scera.
 E de tandu mi praxi'
 cust'erba, ch'atterui no agattu paxi.

Si tui tenessis prenas cantu 'nd'olis,
 iasta a podi, e cummenti!,
 bessí de littu e andai in mes'a sa genti.

mVis! Castedhu, 15 marzo 2006.